



www.revistacontactototal.com

Nº. 149 | OCTUBRE 6 A 19 DE 2022

Publicación Quincenal Gratuita

Fotografía: Timothy Fernández/Disney+



Orgullo hispano

BELISSA ESCOBEDO

La cara latina en Hocus Pocus 2



¿Qué dicen los famosos?

RODRIGO VIDAL

¡Se confesó con nosotros!

Fotografía: Telemundo



Un buen consejo

CÓMO EVITAR CHOQUES

¡Lourdes Lerma de ADOT se lo dice!



**Incentivos y descuentos fiscales
PARA AHORRAR DINERO**

¡Le decimos cómo hacerlo!

**CONTACTO
total**

"LA REVISTA QUE HABLA"



¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193



HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO HIPOTECARIO

- ☑ Incluye fondos para reparar o renovar
- ☑ Funciona como un préstamo convencional
- ☑ Programa exclusivo de Fannie Mae

JUAN RAÚL FIMBRES

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



**Ahora sí...
¡A comprar carro!**

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



**"Yo estoy de su lado,
¡cuente conmigo!"**



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

CON LA MADRE... ¡NO SE JUEGA!

Y nos ha dejado bien claro quién manda

En pleno siglo XXI y con espectaculares avances en todas las áreas de las ciencias y la tecnología, el hombre ha recibido fuertes golpes ante los cuales nada ha podido hacer. Su accionar y sus recursos han sido insignificantes ante el poderío de la madre, la madre naturaleza que cada vez nos hace ver lo pequeños que somos.

En Arizona la temporada de monzones fue la más fuerte en 30 años. Las tormentas, lluvias, vientos, inundaciones y destrozos en casi todo el estado lo confirman. Y no conforme con esto, hace apenas unos pocos días, ya en el mes de octubre (la temporada terminó en septiembre), y contra todo pronóstico, su furia se hizo evidente una vez más: Tornado categoría uno en Williams con múltiples destrozos y en el Valle del Sol tormenta con

inundaciones, cierre de autopistas, árboles caídos y mucha preocupación entre la comunidad que impotente no podía hacer nada ante los designios de la madre naturaleza.

Al otro lado del país en el estado de la Florida, el huracán Ian convirtió a buena parte de su territorio en un campo de batalla con paisajes apocalípticos que nadie se imaginó pero que estaban ahí y eran reales, como para recordar una vez más que ante la fuerza de la naturaleza poco se puede hacer.

Tal vez lo único, como lo recomendaron las autoridades, era salir corriendo para preservar la vida así fuera dejando todo lo que con esfuerzo y sacrificio se había conseguido. Duras lecciones las que nos continúa dando la madre naturaleza.

En medio de la tragedia fueron muchas las voces que pidieron una acción clara y contundente contra los huracanes. No fue la primera vez que esto ocurría, hasta el presidente Trump en su momento llegó a sugerir poner una bomba nuclear (después lo negó) para destruir a todo huracán antes de que llegara a tierra firme. El Centro Nacional de Huracanes, una y otra vez, ha dado una clara respuesta: nada de esto va a funcionar. No se puede hacer nada. Y es la realidad, no se pueden destruir los huracanes, no se pueden prevenir los terremotos, las inundaciones siempre harán de las suyas, el fuego seguirá acabando con todo a su paso.

Es la madre naturaleza, contra ella nada se puede hacer. Cada día, y muchas veces en medio de la tragedia, nos deja en claro que a la madre... ¡La madre naturaleza se respeta!



Fotografía: Shutterstock /Mia Stendal

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A**. Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía:

Angel Mena Photography Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, TERESA MURRAY** Producción General: **SANDRA CARMONA**.

Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

PANTALLA CHICA	6
Rodrigo Vidal: ¡Se confesó con nosotros!	
DE SU BOLSILLO	8
¿Cómo ahorrar dinero? Incentivos y descuentos fiscales.	
STREAMING	12
Lo nuevo en Pantaya, Hulu y Disney+	
MES DE LA HERENCIA HISPANA	17
La historia de José Durazo.	
EN LA MIRA	18
Los estados que han roto más récords en todo el país	
EN LA JUGADA	20
Ana Jurka: Más que lista para que ruede el balón en la Copa Mundial de la FIFA Qatar 2022.	
ORGULLO HISPANO	24
Belissa Escobedo: La cara latina en Hocus Pocus 2.	
ZONA DIGITAL	26
Amazon presenta sus nuevas tablets Fire HD 8 diseñadas para el entretenimiento.	
PANORAMA LOCAL	30
¿Cómo evitar accidentes?	
FAMOSOS	32
Tiare Pisa: Fuerte en el mundo la música.	
ENTÉRATE	36
Lo nuevo de Canela Tv, Telemundo, Amazon Music y Spotify	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso ¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINIC



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO ¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

Pantalla chica

ESCUCHAR

¿QUÉ DICE RODRIGO VIDAL?

“...ES UN PESO QUE NO HABÍA CARGADO EN MIS ESPALDAS HASTA AHORA”

Luego de su destacada participación en el reality “Top Chef VIP”, el queridísimo Rodrigo Vidal arrancó un nuevo proyecto en la pantalla chica. Ahora es el conductor del nuevo show de Telemundo ¿Qué dicen los famosos?

Contacto Total, la revista que habla, entrevistó al artista mexicano quien, desde su casa en Las Vegas, nos contó detalles de esta nueva experiencia en su carrera, todo lo vivido en Top Chef VIP y sorprendentes declaraciones en cuanto a la cocina. Ya salió al aire el primer capítulo de este programa concurso que se emitirá todos los domingos por Telemundo a las 7pm/6C y Rodrigo nos cuenta sobre él: “Este nuevo proyecto es un regalo hermosísimo para nuestro público. Bueno, ya trae un bagaje muy importante de éxito atrás. Es un formato que ya se ha realizado y se ha exportado a más de sesenta países con mucho éxito y ahora lo tenemos en nuestras manos para entregárselo a nuestro público latino hermoso de Telemundo. Es un show de juego en donde latinos famosos se reúnen para competir y por eso se llama ¿Qué dicen los famosos?”

La gente lo conoce como actor, pero también es productor, director, empresario y lo acabamos de conocer como concursante en Top Chef VIP. En ¿Qué dicen los famosos? lo veremos en su faceta de presentador pero no es la primera vez que Rodrigo presenta un programa de concurso, ya hace quince años condujo “Buena fortuna” de Telemundo y en Puerto Rico presentó “Resuelve”. “Esta es la tercera vez que tengo la fortuna de estar a cargo de una emisión de un programa de juegos pero definitivamente el estar al frente de un formato como este, tan importante, tan sólido, tan exitoso, es un peso que no había cargado en mis espaldas hasta ahora. El cual me tiene muy halagado, honrado y agradecido, pero también muy nervioso



Fotografías: Telemundo



Fotografías: Telemundo

y muy expectante a que de verdad la gente lo reciba con el mismo amor y cariño que nosotros lo estamos haciendo para ellos”. El primer capítulo del show ya puso un punto muy alto por la “talla” de sus concursantes: “A mí me pareció un acierto muy genial por parte de la producción y de los ejecutivos del canal, reunir a los protagonistas de los dos reality show más exitosos de la cadena, que son La casa de los famosos y Top Chef VIP y esos fueron los dos equipos que se enfrentaron la primera noche”.

En los próximos episodios veremos que cada equipo de concursantes estará liderado por una celebridad hispana. Los demás integrantes del equipo serán familiares o amigos del famoso. Su participación en Top Chef VIP no puede pasar desapercibida, pues Vidal no solo se robó el corazón de sus compañeros, sino también de la audiencia al mostrarse sin filtros y dar a conocer mucho más su personalidad. “El Top Chef VIP’ fue una aventura que me hizo regresar a la televisión después de un buen tiempo de estar fuera. Un formato muy noble donde tuve la oportunidad de que la gente me conociera un poquito más, para eso son los reality shows. Ahí estuvimos metidos en problemas para sobrevivir y cocinar en cada competencia y pasarla lo mejor posible. Top Chef no se trata de cocinar sino de ver seres humanos como superan pruebas, para mí cada platillo simbolizaba los problemas de la vida y ver cómo los participantes se enfrentaban a esas pruebas y cómo era su capacidad para superarlas”. Así calificó su experiencia en Colombia, donde estuvo casi tres meses grabando el show de Top Chef: “Que gente tan bonita, el equipo de producción sensacional, que

estudios, una infraestructura a nivel mundial... tienen un gran país, todo maravilloso, comida, costumbres, cultura, ¡divino!. Una gran calidad humana”. Cuando le preguntamos si su esposa Karla estará contenta de tener un nuevo cocinero en casa, nos sorprendió con esta respuesta: “¡Nunca, ni se te ocurra! Yo cociné ahí no más para sobrevivir, ¡acá afuera no vuelvo a cocinar en mi vida!. En su faceta de empresario Rodrigo está muy familiarizado con la industria restaurantera: “Yo tengo restaurantes en Ciudad de México, pero no me meto a la cocina. Yo afuerita, hacemos numeritos... pero no me meto a cocinar” Por último nos reveló que a finales de Noviembre se estrena su película, de la cual fue director, productor y escritor: “Es una película familiar. Yo soy profamiliar, mi mujer y la empresa. La película se llama ¿Qué padre es mi familia?, una comedia de gran caos familiar protagonizada por Eduardo Yanez, Marlene Favela, Carlos Ponce, Lorena Velazquez... Va a estar en Amazon y Pantaya”

¿Qué dicen los famosos?

Los domingos en la noche este divertido programa pone a prueba la agilidad mental de las celebridades y sus equipos que compiten con el fin de ganar dinero por una buena causa. Este show es una nueva adaptación de unos de los programas de juego más populares de la televisión, **Celebrity Family Feud**.

Para ganar el juego, cada equipo debe contestar preguntas sobre la vida cotidiana que previamente respondieron 100 latinos encuestados en Estados Unidos. El público podrá ver los episodios al día siguiente a través de la app Telemundo, visitando Telemundo.com o en el servicio de streaming Peacock.



Rodrigo Vidal durante la entrevista con Contacto total vía zoom.

JG Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

480-650-5936
602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO **24/7**
SOLO EMERGENCIAS

Acceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS DISCOVER NETWORK

PACMAN Plumbing LLC
Residential & Commercial

PACMANPLUMBING.COM **480•389•7581**
24 HOURS EMERGENCY

WATER

DRAIN

GAS

CONSEJOS PARA AHORRAR DINERO A TRAVÉS DE LA LEY DE REDUCCIÓN DE LA INFLACIÓN

o productos nuevos. El crédito se puede reclamar en proyectos elegibles cada año durante los próximos 10 años, hasta \$600 por año, con algunas excepciones. Los consumidores de ingresos bajos y moderados pueden calificar para diferentes reembolsos por adelantado bajo la Ley de Reembolso de Hogares Eléctricos de Alta Eficiencia.

- **Climatización:**

Bajo el Crédito de Mejoras para el Hogar de Eficiencia Energética, un crédito fiscal del 30 por ciento está disponible a partir de 2023 para el aislamiento, la

ventilación y las corrientes de aire de sellado. El crédito máximo por año es de \$1,200. Los consumidores de ingresos bajos y moderados pueden calificar para diferentes reembolsos por adelantado bajo la Ley de Reembolso de Hogares Eléctricos de Alta Eficiencia. El reembolso máximo por climatización es de \$1,600. El reembolso máximo para todos los proyectos combinados es de \$14,000.

Para obtener más información sobre lo anterior y otras oportunidades para ahorrar dinero a través de paneles solares en la azotea y el almacenamiento solar, aire acondicionado/calefacción con bomba de calor, calentadores de agua con bomba de calor, secadoras de ropa con bomba de calor y calefacción y refrigeración geotérmicas, por favor visite: <https://pirg.org/edfund/>

Por TERESA MURRAY
Guardiana para el
Consumidor Arizona
PIRG Education Fund.

La Ley Federal de Reducción de la Inflación de 2022 tiene el potencial de traer a los consumidores decenas de miles

de dólares en incentivos y descuentos fiscales y casi \$2,000 al año en ahorros por la reducción de los costos de energía, generando al mismo tiempo millones de empleos nuevos durante la próxima década. Rewiring America tiene una calculadora en línea fácil de usar para ayudar a determinar cuánto puede recuperar o ahorrar en compras que califiquen.

menos. El crédito fiscal, llamado Crédito para Vehículos Limpios de Propiedad Anterior, tiene un límite de \$4,000. Las familias que ganan más de \$150,000 por año no son elegibles.

- **Estufas eléctricas:**

Consumer Reports estima que las personas que conducen vehículos eléctricos un promedio de 15,000 millas al año ahorran entre \$1,800 y \$2,600 al año, debido a los ahorros de gasolina y los menores costos de mantenimiento.

La Ley de Reembolso de Hogares Eléctricos de Alta Eficiencia ofrece reembolsos por adelantado en estufas eléctricas y estufas de inducción. Los descuentos, que comienzan en 2023, están dirigidos a familias de bajos ingresos y moderados. Las familias de bajos ingresos que ganan menos del 80 por ciento del ingreso medio del área pueden ser elegibles para un reembolso que cubre el 100 por ciento de los costos, incluida la instalación. Las familias de ingresos moderados que ganan del 80 al 150 por ciento del ingreso medio del área pueden ser elegibles para un reembolso que cubre el 50 por ciento de los costos, incluida la instalación. El descuento máximo es de \$840.

- **Paneles eléctricos:**

Bajo el Crédito de Mejoras para el Hogar de Eficiencia Energética, los consumidores pueden obtener un crédito fiscal del 30 por ciento del costo para acomodar la carga de vehículos eléctricos u otros electrodomésticos

A continuación, puede echar un vistazo a unas de las varias oportunidades para que los consumidores ahorren dinero:

- **Vehículos eléctricos nuevos:**

En 2023, el Crédito para Vehículos Limpios para comprar un vehículo eléctrico se puede utilizar para automóviles con un precio minorista sugerido por el fabricante de \$55,000 o menos, o una camioneta todo terreno, camionetas o furgonetas MSRP de \$80,000 o menos. El crédito fiscal tiene un límite de \$7,500. Las familias que ganan más de \$300,000 al año no son elegibles. El vehículo eléctrico debe ensamblarse en Norteamérica y también hay restricciones de fabricación en la batería.

- **Vehículos eléctricos usados:**

Los compradores de vehículos podrán obtener un crédito fiscal de hasta el 30 por ciento del costo de un vehículo eléctrico usado que se venda por \$25,000 o



AVONDALE TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

**¡Abandono escolar!
¡Un grave problema!**

En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

¡Obtén tu diploma de high school online a tu tiempo y a tu ritmo!

**GRATIS
para jóvenes
de 16 a 21 años**

- *No importa su estatus migratorio
- *No exige horario de estudio
- *Plataforma de educación disponible 24/7
- *Maestros certificados
- *Acompañamiento de un mentor

**¡Cambia tu vida, cambia tu destino!
Regístrate ya en**

quieromidiploma.com

(480) 689-5999

También ofrecemos soporte en:

Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario -
Ayuda para adquirir experiencia laboral -
Clases de inglés como segunda lengua.

**¿Eres mayor de 21?
¡Tenemos un programa para tí!**

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.

DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

PANTAYA

CUILLI & MACUILLI, LOS HIJOS DEL JAGUAR



Fotografía: Pantaya

Es la historia de un niño indígena y su abuelo que viajan a la ciudad para vender ídolos hechos a mano mientras aprenden sobre sus tradiciones ancestrales.

Esta película de drama, del director Arturo Sánchez del Villar, rinde homenaje a la tradición ancestral mexicana a través de la figura del jaguar. La cinta propone un reencuentro con el origen cultural de México.

LOS PACIENTES RECURRENTE



Fotografía: Pantaya

Una película que mezcla muy bien la comedia con el drama. Ya está disponible en Pantaya.

La cinta está enfocada en las situaciones que vive un disfuncional grupo de divertidos adictos en rehabilitación que tienen que cumplir el sueño de una niña indígena con cáncer terminal.

Veremos a una niña que no es actriz interpretar a una paciente de cáncer y cómo

se normaliza el tema de las preferencias de los enfermos terminales.



Fotografía: Disney+/Marvel Studios

hulu HELLRAISER

Esta nueva película está en Hulu desde el 7 de octubre de 2022. "Hellraiser" (El recaudador) es una reinención del clásico de terror de Clive Barker de 1987 del director David Bruckner en el que una mujer joven que lucha contra la adicción toma posesión de una antigua caja de rompecabezas, sin saber que su propósito es convocar a los cenobitas, un grupo de sádicos seres sobrenaturales de otra dimensión.



Fotografía: The Walt Disney Studios



WEREWOLF BY NIGHT

En una noche oscura y sombría, una camarilla secreta de cazadores de monstruos emerge de las sombras y se reúne en el Templo Bloodstone tras la muerte de su líder. En un extraño y macabro recuerdo de la vida del líder, los asistentes se ven envueltos en una misteriosa y mortal competencia por una poderosa reliquia, una cacería que finalmente los enfrentará cara a cara con un peligroso monstruo.

Inspirado en las películas de terror de las décadas de 1930 y 1940, el escalofriante especial tiene como objetivo evocar una sensación de pavor y lo macabro, con mucho suspenso y sustos en el camino mientras exploramos un nuevo rincón del Universo Cinematográfico de Marvel. El "hombre lobo de noche" es perfecta para este Halloween. Disponible desde el 7 de octubre en Disney+.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACION • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
ATENCIÓN
PERSONALIZADA



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



OHANA KIDS
 & FAMILY KARE
 YOUR HEALTH MATTERS TO US

ÁNGELA LÓPEZ, MD.
 LA DOCTORA DE TODA
 A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-
 ¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A
 LA COMUNIDAD HISPANA**

**Estamos autorizados por el Servicio de
 Ciudadanía e Inmigración de los Estados
 Unidos para hacer todos los exámenes y
 pruebas que usted necesita para arreglar
 su situación migratoria**

Tres localidades en el Valle del Sol

Baseline y Val vista
 3130 E Baseline Rd
 Suite # 103 Mesa, AZ

Calle 32 y Greenway
 3305 East Greenway Road
 Suite # 6 Phoenix, AZ

Avenida 35 y Bethany home
 6211 N 35th Avenue, Suite
 #3 Phoenix, AZ

¡Haga su cita! (480) 539-7618



LO QUE NO NOS DICEN... DE LA COMISIÓN DE CORPORACIONES DE ARIZONA (ACC)



Que en 2020, la ACC realizó una votación para reducir las emisiones de carbono al 100% por parte de las empresas de servicios públicos que regula para 2050. Pero que los comisionados republicanos votaron en su contra.



Que la ACC tiene jurisdicción para supervisar y regular a las empresas de servicios públicos, como el gas, la seguridad de los gasoductos. Su rol para promover y asegurar una justicia climática es fundamental.



Que los cargos de los comisionados son cargos de elección popular. Es decir, los votantes registrados de Arizona pueden elegir a los comisionados que tomarán decisiones importantes que afectan la salud de nuestras comunidades.

**Tiene hasta el 11 de octubre para registrarse
 para votar en las elecciones de noviembre.**



mfveducationfund.org

LA HISTORIA DE JOSÉ DURAZO DAR ESPERANZA A SU COMUNIDAD ES SU BANDERA

Como supervisor de libertad condicional, pasa sus días ayudando a otros a convertirse en mejores ciudadanos brindándoles esperanza para cambiar sus vidas. Y, en su tiempo libre, pasa sus noches y fines de semana como voluntario (Wish Granter) para Make-A-Wish Arizona ayudando a los niños hispanos con enfermedades graves a que se enfoquen en la esperanza que una experiencia personalizada de deseo puede darles cuando más lo necesitan.

Herencia Hispana es una buena razón para destacar su trabajo altruista con la comunidad latina. Es importante reconocer el esfuerzo y la dedicación que José ha tenido con nuestra comunidad, ya que su trabajo marca una gran diferencia y sirve de ejemplo y motivación para que muchas personas sigan sus pasos y puedan impactar positivamente la vida de quienes necesitan una mano amiga. ▸

¡Muy buen trabajo, José!

¿Cómo puede saber José que un deseo trae esperanza a un niño con una enfermedad grave? ¡Por experiencia propia! En 2015, su hermano menor fue diagnosticado con leucemia y se le concedió su deseo de ir de compras. José vio cómo al momento de concederle su deseo especial a su hermano, le levantó el ánimo y lo motivó a mejorar.

En enero de 2021, José se apuntó para traer esa misma esperanza y motivación a otros niños de Arizona y su herencia hispana y su capacidad de apoyar a los niños con deseos de habla hispana y a sus familias, lo han hecho una parte fundamental en Make-A-Wish Arizona para poder ayudar a más niños cada año en nuestro estado. De hecho, José ha concedido los deseos de aproximadamente 20 niños.

Make-A-Wish Arizona se enorgullece de tener a José Durazo como Wish Granter ya que es el tipo de persona que hace que su organización sea mejor. Y este Mes de la



¿Necesita ayuda con sus pagos mensuales de Medicare?

PODRÍA TAMBIÉN CALIFICAR PARA RECIBIR ASISTENCIA CON LOS COSTOS PARA MEDICAMENTOS RECETADOS.

Un consejero de SHIP le dará más información sobre los programas que le podrían ayudar a reducir sus costos de Medicare.



Navigating Medicare

LLAME HOY A LA LÍNEA GRATUITA Y CONFIDENCIAL DE AYUDA EN ARIZONA PARA BENEFICIARIOS DE MEDICARE AL

602.280.1059



Fotografía: Ken Wolter / Shutterstock.com

LOS ESTADOS QUE HAN ROTO MÁS RÉCORDS EN TODO EL PAÍS

Si bien los estados con poblaciones más altas generalmente tienen más registros, ¿Cómo cambiarían estas cifras al tener en cuenta los números de población?

En la parte superior de la lista se encuentra Alaska, con 1 de cada 6667 personas con un récord en el estado.

Un resultado similar es evidente para el segundo lugar de Hawái, con 1 de cada 8.085 residentes con un récord mundial.

La siguiente tabla muestra los 15 principales estados de EE. UU. en orden de mayor probabilidad de romper un récord mundial:

RANGO ESTADO O TERRITORIO REGISTROS -1 EN CUOTAS DE POBLACIÓN			
Rango	Estado	Registros	-1 en cuotas de Población
1	Alaska	110	6,667
2	Hawai	180	8,085
3	Nevada	275	11,290
4	Idaho	145	12,683
5	Nueva York	1,515	13,093
6	Utah	178	18,380
7	Washington	396	19,542
8	Vermont	30	21,436
9	Wyoming	26	22,187
10	Kansas	130	22,599
11	Montana	47	23,069
12	California	1,498	26,193
13	New Mexico	77	27,500
14	Minnesota	206	27,706
15	Colorado	197	29,503

CLASIFICACIÓN DE LOS ESTADOS CON RÉCORD MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Rango	Estado	Récord mundial
1	New York	1,515
2	California	1,498
3	Florida	570
4	Texas	512
5	Washington	396
6	Nevada	275
7	Illinois	257
8	Arizona	237
9	Georgia	233
10	Ohio	212
11	Minnesota	206
12	Massachusetts	204
13	Colorado	197
14	Pennsylvania	186
15	Hawaii	180

Romper un récord mundial está en la lista de deseos de muchas personas... pero, ¿Qué estado de Estados Unidos posee más, actualmente? ¿Cuáles son las probabilidades de romper un récord en Arizona (según las cifras de población)?

Bueno, un nuevo informe de BetArizona.com se sumerge en los datos para revelar que Arizona actualmente tiene 237 récords mundiales en los EE. UU. por lo que aparece en el puesto número ocho de la lista. Teniendo en cuenta las cifras de población, Arizona tiene una probabilidad de 1 en 30.702 de que las personas batan un récord aquí.

Tener un récord mundial Guinness no es tarea fácil. Con alrededor de 47,000 títulos en todo el mundo, entrar en ese libro de récords es comprensiblemente complicado.

El informe de BetArizona.com revela cuáles son los estados con el mayor número de récords mundiales. Nueva York, California y Florida tienen la mayor cantidad de récords en los EE. UU. el Empire State, que lidera el camino, alberga récords como: Más volteretas frontales consecutivas en un pogo stick = 8
Conga más larga sobre hielo = 593

Alaska ofrece la mayor posibilidad de romper un récord mundial, con un estimado de 1 entre cada 6667 personas.

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



**SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA**

Express...

**SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.**



**12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335**

PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO



Fotografía: Telemundo.

Conversamos con la presentadora de Titulares y Más y del show de entretenimiento En Casa Con Telemundo porque la veremos muy activa en las transmisiones del mundial de fútbol. Además nos habló de sus equipos favoritos, de los que va a extrañar y de lo bueno y lo malo de México. Ana ya está lista para empacar maletas rumbo a Qatar, donde estará desde el 12 de noviembre hasta el 20 de diciembre. Eso sí con las baterías muy recargadas porque antes se dio unas merecidas vacaciones recorriendo varios países de Europa.

La hondureña va a ser una de las presentadoras principales de Telemundo, lugar que se ha ganado no solo por su carisma sino por su gran profesionalismo y preparación que la han convertido en toda una experta comentarista deportiva. Para ella es muy importante poder ver todos los partidos previos al mundial "Ha sido una locura esta preparación, me ha tocado estar grabando muchos partidos porque he andado bien ocupada, de repente los estoy viendo en los aviones... para mí lo más importante de una preparación previa al mundial es ver todos los partidos, eso es obligatorio, aunque a veces es imposible"

Telemundo va con todo para entregar la mejor cobertura de este magno evento a los televidentes: "Vamos a estar en los ocho estadios.

Ana Jurka: Más que lista para que ruede el balón en la Copa Mundial de la FIFA Qatar 2022

Nunca se ha visto eso en la televisión hispana en los Estados Unidos. Los 64 partidos, narrados y comentados desde los estadios" comenta Jurka. Ana Jurka cuenta con una gran trayectoria cubriendo y presentando los eventos deportivos más importantes como los Juegos Olímpicos Río 2016, la Copa Mundial de la FIFA Rusia 2018, el Mundial Femenino de la FIFA Francia 2019, los Juegos Olímpicos Tokyo 2020 y el Super Bowl 2022, entre otros. En cuanto a sus equipos favoritos en este mundial Ana dice lo siguiente: "La verdad es que soy fan del fútbol. Quiero ver desde el primer partido. El primero siempre es el más importante: Qatar contra Ecuador. El México Argentina y el México Polonia me muerdo por verlos, al Robert Lewandowski contra el Memo Ochoa. Quiero ver un Uruguay Portugal, o sea es ver a Luis Suarez contra Cristiano Ronaldo. Quiero ver Estados Unidos contra Inglaterra, eso es en Black Friday, después de un Thanksgiving"

Pero también hay unos equipos que Ana va a echar de menos en este mundial: "Uyyy me va a hacer mucha, mucha, mucha, falta Colombia. Es de los que más me dolió, yo decía no puede ser, tienen tan buenos jugadores... obvio también Italia, para mí es un pecado, no puede ser que hayan ganado la Eurocopa y no hayan clasificado al mundial."

Lo bueno y lo malo de la selección de México desde la óptica de Ana Jurka

Lo bueno

- México nunca le tiene miedo a nadie. Nunca se achica. Pueden llegar con todas las dudas del mundo pero ellos le hacen frente a cualquiera.
- Memo Ochoa, su guardameta es figura, es capitán. Siempre siendo protagonista. Hay rumores de que también va a estar en el 2026.
- La afición. No hay afición que siga más a su equipo. Los boletos más vendidos, los que se vendieron en 24 horas fueron los de México-Argentina. Este equipo nunca ha llegado a una semifinal ni a una final y siempre está ahí su afición.

Lo malo

- Lo que no me gusta. El hecho de que tenga tanto talento, pero que haya esa duda con el director técnico. Todo lo que ha estado ocurriendo con el DT pone una nube gris sobre la selección mexicana.
- Es muy probable que vaya al mundial Funes Mori, que es un naturalizado argentino, yo no tengo nada en contra de los jugadores naturalizados, pero si es un jugador naturalizado tiene que ser mejor que el jugador mexicano y en esta ocasión hay mejores que él.
- Siempre es la mentalidad del Tri. Pueden tener toda la afición detrás de ellos, no se le achican a nadie, pero en el último partido cuando ya tienen que darlo todo para avanzar al dichoso quinto partido que tanto quieren, se caen.

Ana Jurka estará en Arizona muy pronto, pues vendrá a cubrir el máximo evento del fútbol americano, el esperado Super Bowl.

Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.
mitiendalatina@gmail.com
1811 N. 24th St, Ste E
Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- Argentinos • Brasileiros
- Colombianos • Cubanos
- Dominicanos •
- Guatemaltecos • Hondureños
- Peruanos
- Salvadoreños • Uruguayos
- Venezolanos

Aceptamos estampillas de comida

Teléfono

602 286 6422

Fax

602 286 0022

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes**



¡Los Esperamos!

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

30%

**de descuento en
cualquier tratamiento
para pacientes
sin aseguranza**

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan



Phoenix

West Phoenix

**515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117**

La Noche de los Imposibles



Alvaro Suite

La Banda de Enrique Bunbury



Zinorbita

Tributo a Bunbury [1987-2022]
& Héroe del Silencio

**BandoLeros
Night Club**

VIERNES 04 NOVIEMBRE

3613 E VAN BUREN ST. PHOENIX, AZ 85008 | 623.206.7973

tickEri.com



Fotografía: Timothy Fernández

BELISSA ESCOBEDO LA CARA LATINA EN HOCUS POCUS 2

El mes de la herencia hispana es una buena oportunidad para resaltar y sentirnos orgullosos de latinos que están cumpliendo sus sueños y están representado positivamente a nuestra comunidad.

La actriz mexicoamericana Belissa Escobedo hace parte de la

nueva generación de talentos de la recién estrenada película Hocus Pocus 2, al lado de grandes estrellas como Sarah Jessica Parker, Bette Midler, Kathy Najimi, las famosas hermanas Sanderson. Entrevistamos a Belissa, quien interpreta el papel de Izzy en esta segunda entrega de Hocus Pocus, y la pusimos a prueba como bruja.

En la película original (del año 1993), no vimos ningún latino. En esta continuación vemos que eres la única latina y además con un papel co protagonista. ¿Qué significa esto para ti?

“Es un honor poder representar a mi comunidad de esta manera porque, desde pequeña, estoy segura de que no soy la única, siempre quise verme a mí y a mi familia representados en la pantalla y sabes ahora que tenemos esta oportunidad y en una de las franquicias más icónicas de la historia y estoy segura de que mucha gente está feliz de verse en una película que significa mucho para tanta gente”

Pongamos a prueba tu imaginación: ¿Si fueras Bruja que usarías para volar?

“Esa es una buena pregunta. Yo creo que yo trataría probablemente, uno de los hoverboards, que pueden volar de todos modos, pero aún así.”

¿Qué te dice tu bola de cristal acerca de tu futuro?

“Ooooh mi futuro... que siempre hay una posibilidad de una tercera (parte)”

¿Cómo te visualizas en Hocus Pocus 3?

“Creo que hay tantas maneras en que podría ir, en cualquier dirección, pero definitivamente siempre me veo con mis dos mejores amigas Becca y Cassie y, con suerte, Gilbert y el alcalde Trask, ya sabes, todos los nuevos personajes realmente increíbles que tenemos en esta secuela”

¿Cuáles serían tus palabras mágicas?

“¡woooo mi poder mágico! Esa es una muy buena



Imágenes: Disney+

pregunta. Creo que tiene que ser... probablemente hablar español, ese sería mi poder mágico, hablar español”

¿Tienes alguna palabra favorita en español?

“woooo cualquier palabra favorita... Creo que una palabra que siempre amaré es esperanza, ya sabes, ‘hope’, eso es algo que siempre pienso que es muy hermoso”

¿Qué te hace sentir orgullosa de ser latina?

“Cuánta resiliencia tenemos como comunidad y nunca tuvimos miedo de darnos a conocer y estamos tomando este espacio para nuestras historias y lo estamos haciendo realidad”

Imágenes: Disney+



Hocus Pocus 2 ya se puede ver por Disney+, en la comodidad de su hogar.

Esta clásica película viene con un toque más moderno, ambientada en la actualidad. La vela de la llama negra se vuelve a encender haciendo que las hermanas Sanderson regresen a Salem después de 29 años buscando venganza, ahora les toca a las 3 estudiantes de preparatoria, entre ellas Izzy (interpretado por Belissa), ponerle un alto a los planes maléficos del trío de brujas Sanderson antes de que causen más caos al llegar “All Hallows Eve” o “Halloween”.

Sabemos que te encanta la época de Halloween y de niña solías ver Hocus Pocus en esas fechas, pero cuéntanos que más hacías, cómo celebrabas?

Siempre estaba haciendo bocadillos de Halloween, ya sabes, mi mamá y yo hacíamos este pastel de carne zombie y era como un pie del que salía un montón de salsa de tomate. Solo tengo muy buenos recuerdos de estar con amigos e ir a pedir dulces y ver todas las grandes películas de Halloween, obviamente Hocus Pocus.

¿Cuál era tu disfraz favorito?

“Yo fui una bruja cuando era pequeña y ese tiene que ser mi disfraz favorito. Mi niñera me hizo el disfraz y era muy lindo”



Durante entrevista vía Zoom con Belissa Escobedo, Izzy en Hocus Pocus 2.

SUN CITY ARIZONA

Festival de Artes y Artesanías

Las mejores compras después del Día de Acción de Gracias

¡Artesanías premiadas de más de 40 clubes!

- Joyería • Vidrieras • Pinturas • Cerámica
- Caligrafía • Fotografías • Artículos de costura
- Cuero • Madera y Metales • Piedras Labradas
- Cerámica de Barro • y mucho, mucho más

- Estacionamiento gratis
- Entrada gratis
- Rifas

Viernes, nov 25 – de 8am a 4pm
Sábado, nov 26 – de 8am a 3pm
SUNDIAL RECREATION CENTER
 14801 N. 103rd Ave., Sun City, AZ.
 En la esquina sureste de la Avenida 103 y Boswell Bulevar
 Alimentos y bebidas disponible
 No se permiten alimentos, bebidas o carritos en el auditorio.
www.suncityaz.org

**** USO DE TAPABOCAS ES OPCIONAL ****

AMAZON PRESENTA LAS NUEVAS TABLETS FIRE HD 8 DISEÑADAS PARA EL ENTRETENIMIENTO

La tecnología se actualiza y se mejora a diario por ello Amazon Devices and Services ya lanzó una nueva generación de tablets Fire HD 8. Versiones cada vez más mejoradas que las anteriores y que la hacen más delgada, más ligera y mucho más rápida.

La nueva generación de dispositivos Fire HD 8 cuenta con una pantalla HD de 8 pulgadas, rendimiento 30% más rápido y hasta 13 horas de batería con carga USB-C. Mientras que la Fire HD 8 Plus ofrece 3 GB de RAM, carga inalámbrica fácil y cámara trasera mejorada de 5 MP. Así como las nuevas Fire HD 8 Kids y Fire HD 8 Kids Pro para niños. Aquí le contamos todas las novedosas características y funciones de estos "juguetes" electrónicos.

Rendimiento mejorado:

con un procesador 30% más rápido hexa-core, los clientes pueden hacer más cosas, desde navegar por la web hasta ver video, o ambas a la vez. También pueden disfrutar de contenidos "picture-in-picture" con aplicaciones como Prime Video y utilizar la función de pantalla dividida.



Fotografía: Amazon



Fotografía: Amazon

Pantalla elegante y duradera:

con una brillante pantalla de 8 pulgadas HD, fabricada con vidrio de aluminosilicato reforzado, Fire HD 8 es más delgada, más ligera e incluso más resistente que antes; ha superado el doble de pruebas de caída que el iPad mini.

Batería que dura todo el día:

hasta 13 horas de duración para ver contenidos, navegar por Internet, escuchar música y mucho más.

Gran almacenamiento:

con las opciones de 32 GB y 64 GB, así como la compatibilidad con hasta 1 TB de almacenamiento ampliable mediante microSD, los clientes pueden descargar y disfrutar de una amplia variedad de libros, videos y juegos.

Amigable con Climate Pledge:

Fire HD 8 es parte de la creciente lista de dispositivos de Amazon que reducen su huella de carbono año tras año. El empaque del dispositivo Fire HD 8 es 100% reciclable en los Estados Unidos, y también está hecha en un 99% de materiales con base en la fibra de madera procedente de bosques gestionados de forma responsable o de fuentes recicladas.

Accesibilidad:

con funciones como el lector de pantalla VoiceView, la lupa de pantalla, subtítulos, tamaño de fuente (letras), texto de alto contraste, inversión del color, corrección del color y cambio de audio stereo a mono, la accesibilidad está totalmente integrada en Fire HD 8. Para los clientes que quieran interactuar con Alexa a través del tacto, en vez de la voz, ahora está disponible la función Tap to Alexa, que es compatible con los mandos Switch Access. (sólo estará disponible en inglés).

Precios y disponibilidad:

La nueva Fire HD 8 está disponible a partir de \$99.99 dólares. Fire HD 8 Plus a partir de \$119.99 dólares. Hay ambas tablets en 32 GB o 64 GB. Fire HD 8 Kids está disponible desde \$149.99 dólares y ofrece opciones de almacenamiento de 32 GB o 64 GB, con opciones de fundas muy especiales.



Fotografía: Amazon



¡LA AGENCIA DE EMPLEO QUE SIEMPRE TIENE POSICIONES DISPONIBLES!

Si está buscando trabajo, Sonoran Personnel Group le ofrece soluciones efectivas.

¡Acérquese a nuestras oficinas o comuníquese con nosotros!

623-473-4150

725 W Indian School Road, Suite 134
Phoenix, Arizona 85013

sonoranpersonnelgroup.com

¡Aplique hoy y empiece a trabajar mañana!

Tenemos cientos de ofertas de empleo para usted.

También le ayudamos a los empleadores a encontrar la persona adecuada para el trabajo que ofrecen.

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

855 W. University Rd. Ste. 17-18
Mesa - AZ 85201

ENTREGA A DOMICILIO GRATIS
SERVICIO DE BANQUETES

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona  

LUNES A JUEVES

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

VIERNES Y SÁBADO

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

DOMINGO

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono
480 615 5820
Fax 480 615 5829



ALAMBRES



CHILAQUILES



ENCHILADAS



MOLE



DELICIOSOS POSTRES



REFRESCANTES BEBIDAS

COCHINITA PIBIL



DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO



***Peticiónes de Familia**

- Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos

***Perdones (I601 y 601A)**

***Defensa Contra Deportación**

- Fianzas en Eloy y Florence
- Cancelación de remoción/deportación

***Peticiónes Especiales**

- Visa U (víctimas de crímenes)/VAWA/y Mas!

***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**

***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodríguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

CÓMO EVITAR CHOQUES



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento
de Transporte de Arizona
(ADOT) y su
División de Vehículos
Motorizados (MVD)

Cada día, cuando conducimos, encontramos en nuestro trayecto por lo menos un choque. Recuerde que siempre debemos conducir atentos a todo lo que pasa a nuestro alrededor para poder esquivar a un conductor que conduce de manera insegura.

Muchos choques se pueden evitar si mantenemos una buena distancia entre nuestro vehículo y el vehículo de enfrente. Recuerde que se toman distancias largas para detenerse completamente y de manera segura. La distancia para frenar está directamente relacionada con:

1. El tiempo que toma el conductor para reconocer una situación peligrosa.
2. El tiempo en que reacciona el conductor desde que percibe el peligro hasta cuando empieza a frenar.
3. El tipo y condición del pavimento.
4. El tipo y condición de las llantas.
5. El diseño del vehículo y la condición de los amortiguadores.
6. El peso del vehículo cuando está cargado o es usado como remolque.
7. El tipo y condición de los frenos.
8. La velocidad del vehículo.



Fotografía: Shutterstock

La distancia que se requiere para detener su vehículo es importante porque le ayuda a determinar la velocidad para viajar de manera segura.

Cuando el vehículo de enfrente hace algo inesperado, usted necesitará tiempo para reaccionar. Necesita mantener suficiente distancia entre su vehículo y el vehículo de enfrente para evitar un choque por si el tráfico se detiene de manera repentinamente.

Permita por lo menos 3 segundos de distancia aunque habrá situaciones en donde se requerirá una distancia mayor.

Al conducir en caminos resbalosos, usted debe permitir por lo menos 6 segundos de distancia para ajustar su velocidad o para detenerse.

Cuando usted esté siguiendo a un vehículo grande, tal como un tractor remolque el cual bloquee la visión de enfrente del camino, usted necesitará distancia adicional para ver alrededor del vehículo.

Recuerde algo sumamente importante, si usted se involucra en un choque NUNCA se vaya sin intercambiar la información de su vehículo, como la aseguranza, registro y su licencia o identificación. Aunque usted no sea culpable de haber provocado el choque, el solo hecho de irse de la escena del choque lo convierte a usted en culpable.

¡MANEJE CON PRECAUCIÓN, RESPETE LOS SEÑALAMIENTOS Y EVITE ACCIDENTES!

VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM	AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM	AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM
---	---	---



Ana
BENAVIDES
Welcome home.

!LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anabenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona



Famosos de aquí y allá ESCUCHAR

TIARE PISA FUERTE EN EL MUNDO DE LA MÚSICA

La cantautora venezolana recibió su primera nominación a Latin Grammy a 'mejor nuevo artista'

Con tan solo 17 años, Tiare continúa demostrando ser la nueva sangre de la composición latina. Con su inigualable y potente voz y unas letras increíblemente maduras, está construyendo una sólida carrera artística destacándose actualmente en el género de balada pop.

La joven artista, nacida en Barquisimeto, se encuentra en el mejor momento de su naciente carrera, al lograr su primera nominación a Latin Grammy en la categoría a 'Mejor Nuevo Artista'. La cantautora venezolana radicada en Perú y también fue nominada recientemente a los prestigiosos Premios Pepsi Música como 'Artista Revelación'.

"Lograr esta primera nominación a Latin Grammy es como un sueño, es el fruto del amor, la pasión, el empeño y años de convertir la música en mi motor de vida. Se lo debo en gran parte a mis padres, quienes siempre me han apoyado desde niña. Cada día me siento muy agradecida con los logros que se están dando en mi carrera y me inspira a seguir escribiendo canciones que cuenten historias y que el mundo las pueda escuchar" dice esta joven que comenzó a escribir sus primeros temas a los 13 años.

"Dieciséis" es su EP debut fue grabado en su totalidad en Miami, y producido por Periko en coproducción con Juan Carlos Pérez Soto. Cuenta con 5 temas todos escritos del

puño y letra de TIARE, bajo el sello PJ Records la cual es liderada por el dúo nominado a Latin Grammy® y Emmy Award, 'Periko y Jessi León'.

"Cardenalito" es su más reciente tema promocional y con una mezcla de Pop con mucho de flamenco en su interpretación, unidos a los nostálgicos sonidos del bandoneón.

Tiare decidió lanzarse al mundo artístico en plena pandemia, pero su preparación artística proviene desde que ella era una niña. Desde los cuatro años, ha cantado y bailado en las tarimas de sus escuelas. Al radicarse en Lima, Perú con nueve años, Tiare continuó con sus clases de canto, flamenco, teatro, piano y guitarra. Ha formado parte de importantes campamentos de verano de Juilliard School (escuela de arte en USA) en la cual estudió composición y drama. También formó parte de TESIS (The American School in Switzerland) donde hizo un curso intensivo de teatro musical y el más reciente, fue el campamento de composición en la prestigiosa Universidad de Berklee.

En el último año, Tiare ha lanzado 5 sencillos, que hoy cuentan con más de 600 mil plays en Spotify y casi 2 millones de views en YouTube. "Evaluna", "La Española" y "Líneas de tu mano" son sus temas más vistos y reconocidos por el público.



Fotografías: Media Connection PR

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

¡PRÓTEJASE Y PROTEJA A SUS SERES QUERIDOS!

Las vacunas contra el

COVID

Son seguras, efectivas y nos protegen a todos.

COVID podría ser más grave para las personas mayores de 65 años, evite ser hospitalizado.

¡Nunca es tarde, vacúnese hoy!



AREA AGENCY ON AGING
REGION ONE, INCORPORATED



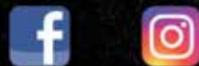
Llame al

602-264-2255

para hacer su cita GRATIS o para
transportación SIN COSTO a su cita.

CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION
623.792.0378



CARMENALICIAA

“MI VIDA”, UNA VISTA ÍNTIMA A LA VIDA DE LAS ESTRELLAS



Fotografía: Canela Media

La nueva docu-serie es un proyecto original de Canela Media y estará disponible desde el 10 de noviembre exclusivamente en Canela TV. “Mi Vida” nos invita a conocer algunas de las celebridades más reconocidas del mundo hispano de una manera más personal. Cada episodio se enfocará en un artista diferente el cual compartirá anécdotas de su vida personal y trayectoria profesional. Veremos a personalidades como Kate del Castillo, Jencarlos Canela, Roselyn Sánchez, Julián Gil y muchos más.

Canela.TV es una plataforma de streaming de video completamente gratuita para los hispanos/latinos de EE.UU, México y Colombia con más de 20 mil horas de contenido. Está disponible en Apple TV, Roku, Amazon Fire TV, Google, TV, Android TV y en la mayoría de los modelos de Smart TV. Para entrar a Canela.TV visita www.canela.tv o descargue la aplicación de Canela.TV en iOS y Android.

TODO LISTO PARA EL ESTRENO DE LA REINA DEL SUR 3



Fotografía: Telemundo

Detrás de cámaras durante rodaje de La Reina del Sur 3. Tiago Correa, Kate del Castillo y Antonio

Regresa una de las historias más cautivantes a Telemundo. El público la vio nacer en el 2011, siguiendo a una mujer inteligente, estratégica y poderosa, que vuelve una vez más a la pantalla chica

ESCUCHAR

Entérate

NUEVA RECOPIACIÓN DE AMAZON ORIGINALS: LA NUEVA PACK



Fotografía: Amazon Music

En apoyo a la más reciente campaña Here's to the Game Changers, Amazon Music presentó La Nueva Pack, donde nuevos artistas emergentes honran a los legendarios artistas de música urbana Daddy Yankee y Wisin & Yandel, recreando algunas de las canciones más icónicas de estos grandes reggaetoneros. Esta primera edición de 'La Nueva Pack' hace homenaje a los legendarios artistas Daddy Yankee y Wisin & Yandel con los siguientes Amazon Originals:

- ROBI interpretando "Tú Príncipe" de Daddy Yankee
- La versión de PtaZeta de "Somos de Calle" de Daddy Yankee
- La interpretación de Cauty de "Machucando" de Daddy Yankee
- Versión de Chris Andrew de "Llamé Pa Verte" de Wisin & Yandel
- La interpretación de Alejo de "Sexy Movimiento" de Wisin & Yandel
- Eix con la versión de "Dime Que Te Paso" de Wisin & Yandel

La iniciativa celebra y destaca a los Game Changers cuya música transformó el mundo, con sonidos nuevos y contenidos exclusivos que honran a los pioneros quienes diversificaron la escena musical global cambiando el status quo. Escucha estos Amazon Originals y más en las aplicaciones móviles y de escritorio de Amazon Music para iOS y Android.

¿YA ESCUCHÓ PABLO ESCOBAR: ESCAPE DE LA CATEDRAL?



Fotografía: Spotify

Es el nuevo podcast de Candle Media de Exile Content Studio que ya está disponible exclusivamente en Spotify en inglés y español. A través de conversaciones telefónicas exclusivas que se publican por primera vez y fueron grabadas en secreto, la serie de podcasts de ocho episodios relata el terror que vivió Colombia y detalla la caída del

notorio narcotraficante colombiano Pablo Escobar, cuyo imperio de la cocaína lo colocó en las listas de los más ricos y buscados del mundo.

Con la voz de periodistas de renombre, la de Daniel Coronell en la versión en español, y la de Jorge Ramos en inglés, los podcasts 'PABLO ESCOBAR: ESCAPE DE LA CATEDRAL' relatan los crímenes y hechos reales a través de una mirada interna a la intrincada red de corrupción que facilitó que Pablo Escobar negociara su entrada a la prisión "La Catedral", en su ciudad natal de Envigado. En menos de una semana ya se ha posicionado en varios países. Ha sido el más escuchado durante seis días consecutivos en Colombia: #1 en Colombia, #10 en Argentina y #17 en México.

Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



16 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.1190am.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+tunein Rad.Jo
www.contactototalradio.com

Síguenos

f
Contacto total radio
Medios Hispanos

¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106

¡Los más deliciosos Corn Dogs Coreanos!



¡Pide el que más te guste
o pruébalos todos!

- TWO HANDS DOG
- SPICY DOG
- POTATO DOG
- CRISPY RICE DOG
- CLASSIC DOG
- AMERICAN CLASSIC DOG
- INJEOLMI DOG

¡Para todos los gustos!

- 100% Beef Sausage-
- Half Sausage/Half Mozzarella-
- Whole Mozzarella-
- Half Mozzarella/Half Cheddar-
- Spicy Beef Sausage-
- Vegan Sausage-

5000 S. Arizona Mills Cir # 682 Tempe, AZ 85282

(480) 698-7058

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.

Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group
Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.

Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe **602-437-0207**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

John Herrera Agency LLC
602-795-4825
Selecione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

Comida Típica Colombiana
Cater Food Trailer
E-mail: wowquerico@hotmail.com
wowquericocol
wowquericocol



Gloria Gallego
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335

PREGUNTE POR LAS BOCINAS, VIDEOJUEGOS Y ACCESORIOS PARA CELULARES.



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!
PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106

CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.

Angel Mera Photography
Foto - Video - DJ Service
Bodas
XV Anos
Bautizos
Aniversarios
602-363-4355

Venta de gallinas

Gallinas ponedoras y para lo que el cliente las quiera. Para caldo o mole. \$15 cada una. Solo vivas. 4641 W. Waltann Ln. Glendale AZ 85306.

Para más información llame al **602-460-3276.**



**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE
COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE**

Durante las mañanas. Área de Goodyear, Litchfield y freeway 10; y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144 avenida. Para más informes 480-518-0051 Laura - Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. **Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total.** Presupuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
 • QUINCEAÑERAS
 • BODAS
 • BAUTIZOS
 • ANIVERSARIOS
 • GRADUACIONES
623.216.0681
 FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
 MANTENIMIENTO DE CÉSPED
 Irrigación - limpieza de escombros
 poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
 Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de puertas. Todo tipo de trabajos de soldadura. Hacemos puertas y rejas. Presupuesto sin compromiso. **602-814-2084**

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta de computadoras, laptops y de escritorio. Limpieza de virus, lentas, formateo, cualquier problema. A domicilio o en el taller. No cobro por checar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd. Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
 Muy recomendado en Yelp
 -5 estrellas

REYES ROOFING LLC
 GENERAL CONTRACTOR
 Somos los expertos en **TECHOS**
 Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
 Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale. No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al **602-380-9456**

Miguel's Lawn Care
ESTIMADOS GRATIS
 Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations
 Service guaranteed
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC
 • Gobbling up clogs since 2017 •
 PACMANPLUMBING.COM
 f t i g+
 Residential & Commercial
480•389•7581
24 HOURS EMERGENCY
 WATER
 DRAIN GAS

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza
 American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

AMERICAN FAMILY INSURANCE



Palafox carpet cleaning

¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: *Vidrios para ventanas *Puertas de baños *Protectores solares *Puertas corredizas *Cubierta para mesas *Vitrinas.

6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .
 -Servicio comercial y residencial-



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 -1099 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2022**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tel: (602) 423 4883
Email: abcontinental@gmail.com



*¡Gracias por seguir
creciendo con nosotros!*

¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

BUNDLED IS BETTER

Just ask Drew and Jonathan

**AUTO + HOME =
UP TO 23% SAVINGS***



Like the Scott Brothers — some things are just better in pairs.

Another great pairing? Bundling your auto and home policies for **up to 23% in savings.***

Plus, the more you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.



John Herrera, Agent

John Herrera Agency, LLC

(602) 795-4825

jherrer1@amfam.com

(602) 795-4825

*Customers who bundle auto and home insurance policies with American Family Insurance may save up to 23% on both policies together (as of October 2021). Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies, Life Insurance underwritten by American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2021 019569 - Rev. 1/22 - 16605135





VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

OFERTA ESPECIAL

DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR SOLO \$29.99.



**BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS
PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS**

**OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLEROS
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS**

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008

(602) 275-2232
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009

(602) 442-9487
LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304

(602) 595-0880
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

